<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{07/03/2018}7.3.2018</Date> <ANo>A8‑0052</ANo>/<NumAm>3</NumAm>

Poprawka <NumAm>3</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Javi López, Agnes Jongerius, Maria Arena, Guillaume Balas, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Michael Detjen, Elena Gentile, Enrique Guerrero Salom, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Edouard Martin, Georgi Pirinski</Members>

<AuNomDe>{S&D}w imieniu grupy S&D</AuNomDe>

<Members>Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Javier Couso Permuy, Dimitrios Papadimoulis, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie‑Christine Vergiat, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Gabriele Zimmer, Barbara Spinelli, Martina Michels, Tania González Peñas, Ángela Vallina, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz, Marina Albiol Guzmán</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}w imieniu grupy GUE/NGL</AuNomDe>

<Members>Jean Lambert</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}w imieniu grupy Verts/ALE</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Sprawozdanie</TitreType> A8‑0052/2018

<Rapporteur>Krzysztof Hetman</Rapporteur>

<Titre>Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2018 r.</Titre>

<DocRef>2017/2260(INI)</DocRef>

<DocAmend>Projekt rezolucji</DocAmend>

<Article>Ustęp 2 a (nowy)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Projekt rezolucji | Poprawka |
|  | ***2a. podkreśla, że dialog społeczny i rokowania zbiorowe to dla pracodawców i związków zawodowych kluczowe narzędzia ustalania sprawiedliwych płac i warunków pracy i że mocne systemy rokowań zbiorowych zwiększają odporność państw członkowskich w czasach kryzysu gospodarczego; przypomina, że prawo do rokowań zbiorowych to kwestia, która dotyczy wszystkich pracowników w Europie i wiąże się z istotnymi konsekwencjami dla demokracji i praworządności, w tym dla poszanowania podstawowych praw socjalnych, i że rokowania zbiorowe stanowią jedno z europejskich praw podstawowych, a instytucje unijne są zobowiązane tego prawa przestrzegać w myśl art. 28 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej; apeluje w związku z tym o strategie polityczne respektujące, promujące i wzmacniające rokowania zbiorowe oraz pozycję pracowników w systemach ustalania wynagrodzeń, które odgrywają decydującą rolę w zapewnieniu wysokich standardów warunków pracy; jest zdania, że wszystkie te środki należy wprowadzić z myślą o wsparciu zagregowanego popytu i ożywienia koniunktury, zmniejszeniu nierówności płac i zwalczaniu ubóstwa pracujących;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/03/2018}7.3.2018</Date> <ANo>A8‑0052</ANo>/<NumAm>4</NumAm>

Poprawka <NumAm>4</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Javi López, Agnes Jongerius, Maria Arena, Guillaume Balas, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Michael Detjen, Elena Gentile, Enrique Guerrero Salom, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Edouard Martin, Georgi Pirinski</Members>

<AuNomDe>{S&D}w imieniu grupy S&D</AuNomDe>

<Members>Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Dimitrios Papadimoulis, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie-Christine Vergiat, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Gabriele Zimmer, Barbara Spinelli, Martina Michels, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}w imieniu grupy GUE/NGL</AuNomDe>

<Members>Jean Lambert</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}w imieniu grupy Verts/ALE</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Sprawozdanie</TitreType> A8‑0052/2018

<Rapporteur>Krzysztof Hetman</Rapporteur>

<Titre>Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2018 r.</Titre>

<DocRef>2017/2260(INI)</DocRef>

<DocAmend>Projekt rezolucji</DocAmend>

<Article>Ustęp 3 a (nowy)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Projekt rezolucji | Poprawka |
|  | ***3a. stwierdza, że siedem lat po rozpoczęciu cyklu koordynacji polityki gospodarczej w ramach europejskiego semestru część najważniejszych nierówności w zakresie zatrudnienia i sytuacji społecznej w Europie, takich jak segmentacja rynku pracy, zróżnicowanie płac czy ubóstwo wśród dzieci, nie została rozwiązana, a wręcz nasiliła się, co stanowi dowód na to, że prowadzenie polityki publicznej na szczeblu krajowym nie wystarczy, by stworzyć sprawiedliwszy europejski rynek pracy, i że obecnym wysiłkom państw członkowskich powinny towarzyszyć bardziej zdecydowane i szerzej zakrojone działania na szczeblu europejskim; podkreśla, że zasadnicze znaczenie dla wspierania inwestycji społecznych w zakresie praw socjalnych ma elastyczność fiskalna, jak również skuteczne uwzględnianie na każdym etapie wszystkich zasad zawartych w Europejskim filarze praw socjalnych; zwraca uwagę, że programy konsolidacji fiskalnej nie dają możliwości inwestowania w politykę społeczną, która zamiast tego poddawana jest znacznym cięciom; domaga się, by wszelkie środki fiskalne były oceniane i monitorowane zgodnie z art. 9 TFUE w celu oszacowania ich skutków społecznych;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/03/2018}7.3.2018</Date> <ANo>A8‑0052</ANo>/<NumAm>5</NumAm>

Poprawka <NumAm>5</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Jean Lambert</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}w imieniu grupy Verts/ALE</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Sprawozdanie</TitreType> A8‑0052/2018

<Rapporteur>Krzysztof Hetman</Rapporteur>

<Titre>Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2018 r.</Titre>

<DocRef>2017/2260(INI)</DocRef>

<DocAmend>Projekt rezolucji</DocAmend>

<Article>Ustęp 6 a (nowy)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Projekt rezolucji | Poprawka |
|  | ***6a. wzywa Komisję do wydania zaleceń dla poszczególnych krajów, które mogą przyczynić się do zwiększenia zatrudnienia i zredukowania śladu ekologicznego, oraz do opracowania szczegółowej i niezależnej analizy kosztów i korzyści przesunięcia obciążeń podatkowych (np. zamiast opodatkowania pracy podatek ekologiczny); podkreśla, że zalecenia te powinny dążyć do uniknięcia niepożądanych skutków dla systemu zabezpieczenia społecznego i nie powinny nadmiernie wpływać na osoby o niskich dochodach;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/03/2018}7.3.2018</Date> <ANo>A8‑0052</ANo>/<NumAm>6</NumAm>

Poprawka <NumAm>6</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Javi López, Agnes Jongerius, Maria Arena, Guillaume Balas, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Michael Detjen, Elena Gentile, Enrique Guerrero Salom, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Edouard Martin, Georgi Pirinski</Members>

<AuNomDe>{S&D}w imieniu grupy S&D</AuNomDe>

<Members>Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Javier Couso Permuy, Dimitrios Papadimoulis, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie‑Christine Vergiat, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Gabriele Zimmer, Barbara Spinelli, Martina Michels, Tania González Peñas, Ángela Vallina, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz, Marina Albiol Guzmán</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}w imieniu grupy GUE/NGL</AuNomDe>

<Members>Jean Lambert</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}w imieniu grupy Verts/ALE</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Sprawozdanie</TitreType> A8‑0052/2018

<Rapporteur>Krzysztof Hetman</Rapporteur>

<Titre>Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2018 r.</Titre>

<DocRef>2017/2260(INI)</DocRef>

<DocAmend>Projekt rezolucji</DocAmend>

<Article>Ustęp 7 a (nowy)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Projekt rezolucji | Poprawka |
|  | ***7a. ubolewa, że prezentacja danych w projekcie wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu nie jest jasna i często nie prowadzi do żadnych wniosków, zwłaszcza w dziedzinie ubóstwa i wykluczenia społecznego, lub utrudnia porównania, na przykład jeśli chodzi o ewolucję płac, wydajności i zysków kapitałowych czy też klin podatkowy w odniesieniu do pracy i kapitału; ostrzega, że wydajność wieloczynnikowa, która ma kluczowe znaczenie dla zrozumienia ewolucji wydajności w gospodarce europejskiej, nie jest mierzona; ponownie wzywa Komisję do rozwinięcia i uzupełnienia tabeli wyników wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu o nowe wskaźniki obejmujące zagadnienia Europejskiego filaru praw socjalnych związane z sytuacją kobiet na rynku pracy nie tylko w zakresie ich wynagrodzenia, podstawami równego traktowania w zakresie zatrudnienia, jakością zatrudnienia, płacą zapewniającą utrzymanie na minimalnym poziomie, ochroną przed zwolnieniem, zakresem rokowań zbiorowych, przynależnością do związków zawodowych, dostępem do opieki innej niż opieka nad dziećmi, bezpieczeństwem i higieną w miejscu pracy, ochroną socjalną, zasiłkami dla bezrobotnych, systemami dochodu minimalnego, odpowiednimi świadczeniami emerytalnymi i rentowymi, integracją osób niepełnosprawnych, opieką długoterminową, dostępem do mieszkań i do podstawowych usług;*** |
|  |  |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/03/2018}7.3.2018</Date> <ANo>A8‑0052</ANo>/<NumAm>7</NumAm>

Poprawka <NumAm>7</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Javi López, Agnes Jongerius, Maria Arena, Guillaume Balas, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Michael Detjen, Elena Gentile, Enrique Guerrero Salom, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Edouard Martin, Georgi Pirinski</Members>

<AuNomDe>{S&D}w imieniu grupy S&D</AuNomDe>

<Members>Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Javier Couso Permuy, Dimitrios Papadimoulis, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie‑Christine Vergiat, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Gabriele Zimmer, Barbara Spinelli, Martina Michels, Tania González Peñas, Ángela Vallina, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz, Marina Albiol Guzmán</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}w imieniu grupy GUE/NGL</AuNomDe>

<Members>Jean Lambert</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}w imieniu grupy Verts/ALE</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Sprawozdanie</TitreType> A8‑0052/2018

<Rapporteur>Krzysztof Hetman</Rapporteur>

<Titre>Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2018 r.</Titre>

<DocRef>2017/2260(INI)</DocRef>

<DocAmend>Projekt rezolucji</DocAmend>

<Article>Ustęp 14</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Projekt rezolucji | Poprawka |
| 14. ***podziela opinię Komisji***, że „systemy ochrony socjalnej powinny zapewnić prawo do świadczenia dochodu minimalnego”; wzywa państwa członkowskie do ustanowienia adekwatnego dochodu minimalnego powyżej granicy ubóstwa ***zgodnie z przepisami i praktykami krajowymi oraz przy udziale partnerów społecznych***, a także do zagwarantowania, że będzie on dostępny dla wszystkich ludzi, ***a ukierunkowany na osoby najbardziej potrzebujące***; uważa, że systemom dochodu minimalnego, aby stały się skutecznym narzędziem w walce z ubóstwem, powinien towarzyszyć dostęp do wysokiej jakości ***i przystępnych cenowo dóbr i*** usług ***publicznych***, a także środków mających na celu ***promowanie równych szans oraz*** ułatwianie integracji na rynku pracy lub powrotu na rynek pracy osobom w trudnej sytuacji, o ile mogą one pracować; | 14. ***zgadza się z Komisją***, że „systemy ochrony socjalnej powinny zapewnić prawo do świadczenia dochodu minimalnego”; wzywa państwa członkowskie do ustanowienia adekwatnego dochodu minimalnego powyżej granicy ubóstwa, a także do zagwarantowania, że będzie on ***łatwo*** dostępny dla wszystkich ludzi, ***którzy go potrzebują***; uważa, że systemom dochodu minimalnego, aby stały się skutecznym narzędziem w walce z ubóstwem, powinien towarzyszyć dostęp do wysokiej jakości usług, a także środków mających na celu ułatwianie integracji na rynku pracy lub powrotu na rynek pracy osobom w trudnej sytuacji, o ile mogą one pracować; ***wzywa Komisję do koordynowania działań państw członkowskich podczas przyjmowania wspólnych ram wdrażania takich systemów świadczeń w zakresie dochodu minimalnego w oparciu o praktyki krajowe i zaangażowanie partnerów społecznych;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{07/03/2018}7.3.2018</Date> <ANo>A8‑0052</ANo>/<NumAm>8</NumAm>

Poprawka <NumAm>8</NumAm>

<RepeatBlock-By><Members>Javi López, Agnes Jongerius, Maria Arena, Guillaume Balas, Brando Benifei, Vilija Blinkevičiūtė, Michael Detjen, Elena Gentile, Enrique Guerrero Salom, Sergio Gutiérrez Prieto, Eva Kaili, Edouard Martin, Georgi Pirinski</Members>

<AuNomDe>{S&D}w imieniu grupy S&D</AuNomDe>

<Members>Kostadinka Kuneva, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Sofia Sakorafa, Javier Couso Permuy, Dimitrios Papadimoulis, Merja Kyllönen, Jiří Maštálka, Marie‑Christine Vergiat, Neoklis Sylikiotis, Takis Hadjigeorgiou, Kateřina Konečná, Gabriele Zimmer, Barbara Spinelli, Martina Michels, Tania González Peñas, Ángela Vallina, Miguel Urbán Crespo, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Luke Ming Flanagan, Helmut Scholz, Marina Albiol Guzmán</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}w imieniu grupy GUE/NGL</AuNomDe>

<Members>Jean Lambert</Members>

<AuNomDe>{Verts/ALE}w imieniu grupy Verts/ALE</AuNomDe>

</RepeatBlock-By>

<TitreType>Sprawozdanie</TitreType> A8‑0052/2018

<Rapporteur>Krzysztof Hetman</Rapporteur>

<Titre>Europejski semestr na rzecz koordynacji polityki gospodarczej: zatrudnienie i aspekty społeczne w rocznej analizie wzrostu gospodarczego na 2018 r.</Titre>

<DocRef>2017/2260(INI)</DocRef>

<DocAmend>Projekt rezolucji</DocAmend>

<Article>Ustęp 40 a (nowy)</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Projekt rezolucji | Poprawka |
|  | ***40a. wzywa Komisję i państwa członkowskie do egzekwowania na szczeblu europejskim i krajowym przejrzystości płac przez ustanowienie obowiązku przeprowadzania w przedsiębiorstwach audytów dotyczących zróżnicowania wynagrodzeń ze względu na płeć w celu zapewnienia jednakowej płacy dla kobiet i mężczyzn pełniących te same funkcje lub wykonujących pracę o podobnej wartości; wzywa Komisję, aby wystąpiła z propozycją obowiązkowych wymogów dla pracodawców publicznych i prywatnych dotyczących wprowadzenia firmowych planów na rzecz równości, które byłyby wynikiem negocjacji z przedstawicielami pracowników i miałyby na celu zniesienie nierówności płci w miejscu pracy, na przykład poprzez działania aktywnie promujące równość czy badanie wynagrodzeń z myślą o zidentyfikowaniu różnic występujących między płacami kobiet i mężczyzn;*** |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>